

"康樂保" 肛門軟塞(未滅菌)  
"Coloplast" Peristeen Anal Plug (Non-Sterile)



**使用說明**  
23321987 Version 1  
Coloplast 標誌是 Coloplast A/S 的註冊商標。保留所有權利。©  
[2019-10-03]

衛署醫器輸壹字第 010625 號

**適應症:**  
Peristeen 肛門軟塞適用於阻擋由直腸排出的糞便。

**禁忌症**  
如果您罹患以下症狀，則不應使用 Peristeen 肛門軟塞：  
- 痔瘡 (三級與四級)  
- 肛門狹窄症

**產品敘述：**  
若因未依康樂保公司現行建議使用本產品，而造成任何傷害或有可能出現的其他損失，康樂保公司概不承擔任何責任。

對於直腸處敏感度為正常的使用者，將需要少許時間來適應肛門軟塞。而敏感度偏低或感覺受損的使用者通常沒有此現象。

肛門軟塞備有兩種尺碼。要找出合用的尺碼，必須先嘗試，再選用最有效者。

定期使用肛門軟塞期間，某些使用者偶而會有軟塞從直腸被慢慢推出來的情况。這種現象沒有明確的原因，但根據經驗，該使用者只需短暫停用，之後就能夠成功地繼續使用軟塞。

**注意**  
本產品不宜在未經專業護理人員評估的情況下使用。

在首次使用 Peristeen 肛門軟塞之前，請諮詢專業護理人員以便獲得其專業指導。

如果您有腹瀉情况，肛門軟塞可能會被擠出。

如果將 Peristeen 肛門軟塞放入口腔中，它可能會膨脹並導致窒息。

當您有便意，請移除肛門軟塞。對於直腸部位沒有感覺及沒有便意者，建議可定期更換軟塞。

Peristeen 肛門軟塞插入後，必須在 12 小時內移除。如果您在移除 Peristeen 肛門軟塞時遇到困難，請務必聯繫您的專業護理人員。

如果您使用 Peristeen 肛門軟塞時持續感到不適，請停止使用並諮詢專業護理人員。請存放在孩童無法觸及的地方。

**警告**  
重複使用此一次性產品可能會為使用者帶來潛在風險。重複處理、清潔、消毒與滅菌可能會影響產品的特性，從而造成病患受損或感染的額外風險。

如何使用

肛門軟塞適用於大便失禁或不自主排氣(脹氣)的人士。其功能可有效阻擋由直腸排出的糞便。



**1. 預備**  
在 Peristeen 肛門軟塞的尖端上塗抹少量的 Peristeen 凝膠。也可以使用其他潤滑劑來代替。



**2. 插入**  
將 Peristeen 肛門軟塞輕輕插入肛門，正如您使用傳統的栓劑一樣。確保整個 Peristeen 肛門軟塞插入直腸內，達到肛門括約肌內部。請將紗布垂於您的身體外面。



**3. 使用**  
Peristeen 肛門軟塞此刻已正確置於直腸內，薄膜會隨著人體的自然溫度和濕度溶解而膨脹至原尺碼。它可留在直腸內長達 12 小時。



**4. 移除**  
透過輕輕拉動緊繫於 Peristeen 肛門軟塞內的紗布，可將肛門軟塞從直腸移除。移除肛門軟塞不會觸動清空(排便)反射動作，因此不必擔心。當移除舊的肛門軟塞後可立即插入全新的軟塞。

**棄置**

本產品僅供一次性使用，並應遵循當地的規範（例如，與正常居家垃圾一起）處置。

請勿將本產品丟入馬桶沖走。

**符號**



藥商名稱：康樂保股份有限公司  
藥商地址：台北市大安區仁愛路四段85號13樓

製造廠名稱：Coloplast Hungary KFT  
製造廠地址：Coloplast utca 2, 4300 Nyirbator, Hungary